



VRTEC.

ČASOPIS S PODOBAMI ZA SLOVENSKO MLADINO.

Štev. 2.

V Ljubljani 1. februarja 1881.

Leto XI.

Pésniku.

Po njega smrti.

Izgúbili so z néba se obláki,
In upokójil spet se je vihár;
Življénje novo v travi gíble vsaki,
V naravo se je vrnill mîr vladár;
A na zahodu po nevihti taki
Zasvéti veličastno solnčni žár,
Ki za sosédnje se gorice spravlja,
Z ozirom zadnjim deželô pozdravlja.

Vse ptice, ki plahé so préj molčale,
Zdaj glasovito žvrgolé v slovó;
Cvetline, ki glavé so priklanjale,
Okó v zapàd obračajo rosnó:
Močí so spét se zémlji razgibále,
Čutéče, da se večeri nebó,
Ker solnce vže trepálnico zapira,
Polágoma dan tónne v mrak — in v míra.

V prostoru sínjem zvezde zabliščijo,
Z nebá svitlé migljájo dôlu v nás,
Popótnika v samoti veselijo,
In z úpanjem vedré njegov obráz,
Obsévajo mu kóče, ki velijo
Pod strého svôjo na ponočni čas:
Človéku daje zvezda tolazilo,
Ko gléda v njeno lesketanje milo.

Te zvezde, pesnik! to so tvöji čuti,
 Ki v prsi naše vkladajo krepóst,
 Ko bój priблиžávajo se ljuti.
 Tvoj duh pozémskih je vihárjev próst,
 Nad solnce ž njim vzletéle so perúti
 K duhóvom blažjim v svitlo visokóst:
 A srce, ki človeštvu plapolálo,
 Nam v svojih čutov zvézdah je ostalo.

J. Š. K.

—x—

Mali godec.

(V francoščini spisala madama Evgenija Foa.)

I.

Zala kočija z grbom Guiške rodotvine, spremljana od mnogobrojnih gospodov na konjih, pažev in strežajev, ustavila se je necega lepega popludne meseca maja 1647. l. pred gostilnico „del Santo Spirito“ (pri svetem duhu) v Florenci. „Prostora za milostivega gospoda Guiškega!“ vpili so gospodje ter na desno in levo z biči mahajoč odganjali radovédnene, ki ste jih privabile draga kočija in dobrohotno lice gospoda, ki je sedel v njej.

„Stanovanje za milostivega gospoda Guiškega!“ vpili so strežaji, hrupno prilomastivši v gostilnico. „Za večerjo, kar imate najboljšega najukúsnejšega za milostivega gospoda Guiškega,“ pristavili so paži, razkropivši se po kuhinjah in obédnicah.

V tem se je gospod, zavoljš katerega so toliko hrupa delali, mirno in dostenjno spravljal iz kočije, z grbom okinčane.

„Podvázajte se, nerodneži! milostivemu gospodu Guiškemu se mudí,“ ponavljali so paži in strežaji, jedni bolj nego li drugi, ter so suvali in se zadirali nad ónimi, ki so jim bili na poti.

„Moj Bog, saj užé hitim,“ odgovarjala je gostilničarka, in se globoko priklanjala princu. Pri tej velikej zmešnjavi, ki je bila za njo nekaj novega, pozabila je ukazati, česar je bilo treba, in je pri vsacem priklonu rekla: „Hoče li vstopiti Vaša milost?“ — „Milostivi gospod Guiški, izkazali ste nam veliko čast s tem, da ste si našo gostilnico izvolili, ter upam, da boste tudi zadowoljni,“ — pristavil je njen mož, snémš svojo umazano volnéno kapico raz glave in priklonivši se do tal — „takój se Vam bode postreglo,“ ponavljal je vedno v dve gubi se držeč.

Ko so kuhanji videli to prizadevanje gospodinjino in veliko spoštljivost gospodarjevo, gnjeli so se vsi začudenii k vratom obédnice in k oknom gostilnice; ali prinčevi ljudje so jih kmalu pognali k delu.

A Njegova milost, gospod Guiški, ki je bil vzrok vsega tega trnša, ostal je miren gledalec pri vsem, kar se je okolo njega godilo. Njegova rumenolasa glava, plemenita in ponosna, dvigala se je moško nad množico, katerej je gospodovala, in njegove modre oči so bile videti, kakor da bi bile zamaknene v drug del svetá, a njegova lepa usta nabrala so se, da-si nekoliko nevoljno, v lahek nasmeh.

Bližal se je mrak. Zapadajoče solnce se je milo in žareče oziralo po zemlji. Vročina je bila velika, in lehka sapica, ki je z morske strani preko

cvetnih vrtov pihala in prinašala najprijetnejše vonjave, ni ravno človeka vabila, da bi se zaprl med štiri stene.

„Dokler ne bode večerja gotova, ostanem tukaj,“ reče princ in opazivši kamenito klop pod italijanskim predhišjem, ki je bilo iz dveh vrst stebrov sestavljeno, okolo katerih se je ovijala trta, vsedel se je.

Po malem so se vsi ljudje razkropili v hišo, jedni dajat ukazov, drugi jih izpolnjevat, in vojvoda Guiški ostal je sam, ali vsaj on je ménil takó, da je sam.

Vojvoda je gledal v krasno pokrajino, katere lepoto je v mičnih skupinah kazala prihajajoča noč, in njih meje so se odsevale na svitlo modrem nebnu. Polagoma se je vojvoda zamislil v prijetne misli ter je popolnem bil pozabil, kje da je, pozabil je mično naravo, ki je pod njim tako rekoč zadremavala; kar mu zadoné na ušesa goselni glasovi, izvabljeni od lehke umétniške roke.

Prijetno iznenadjen in v resnici očaran po teh sladkih in čistih glasovih ozrl se je vojvoda po umétniku. Na prvej mramorovej stopnici k predhišju je sedel zal mlad deček, držec se imenitno in brezskrbno, igral je z lókom po gosilih in jim izvabljal akorde (glasove), da bi mu jih bil zavidal celó kak mojster.

Kmalu je vojvodova pozornost vzbudila pozornost mladega goslarčka. Vidéč, da ga pazno gleda, zravnal se je; on, njegove gosli, njegov lok, vse je, rekel bi, novič oživelio pod tem pogledom, in deček je začel čudovito lepo gosti.

„Kaj pa igras tu, malček?“ vpraša ga vojvoda Guiški ter mu dá znamenje, naj se mu približa.

„Kar mi tako na um pride, Vaša visokost,“ odgovori deček.

„Tedaj umeješ godbo?“

„Nekoliko.“

„Kdo te je je učil?“

„Moj oče, dokler so še živeli, Vaša svetlóst!“

„In potlej?“

„Nikdo več, Vaša svetlóst!“

„Koliko je tega, kar so ti oče umrli?“

„Kmalu bode temu tri leta.“

„Kaj delajo tvoja mati?“

„Sirota, šla je za očetom na óni svet.“

„Kdo tedaj skrbi zate?“

„Dobri Bog, Vaša svetlóst,“ odgovori mali Florenčan z ganenim glasom.

„A od česa se hraniš, ubogi deček?“

„Od svojih gosel, svetlóst! Igram pri palačnih vratih poslom na veselje; in ako so ti zadovoljni, dajó mi jesti od tega, kar jim ostane, za mene je vse dobro. Danes je prvič, da igram pred gostilnico. Sicer pa nisem igral, nego le poskušal sem. Vender, ko sem videl, da me Vaša svetlóst gleda, pri materi božej pomočnici, to me je vzbudilo, in — igral sem.“

„Pa še izvrstno, ljubi moj; lehko se ponašaš,“ reče vojvoda, katerega so ganili priprosti dečkoví odgovori, kakor tudi njegova prijetna in zala postava. „Koliko ti je let?“

„Tega ne vem prav, Vaša svetlóst!“

„Kaj, ti ne veš, kdaj da si rojen?“

„Oh dá, ne zamerite! prišel sem na svet 1633. l., moja uboga mati mi je to večkrat pripovedovala.“

„Star si tedaj trinajst let,“ reče vojvoda čuděč se.

„Mogoče, Visokost, jaz nisem nikoli računil in Vam tudi moram povedati, da ne znam dalje šteti nego do pet.“

„Škoda, da ni deček v Parizu, ondu bi našel svojo srečo,“ rekел je vojvoda sam s seboj govoréč.

„Ko bi to znal, šel bi tjá,“ reče deček, ki je te besede slišal.

„Predaleč je, ljubi moj,“ reče mu vojvoda.

V tem trenotji pride služabnik vojvodi povedat, da je večerja pripravljena. Vojvoda vstane, vzame iz žepa nek denar in ga vrže malemu goslarju gredóč mimo njega. Potem dobrohotno mu namignivši otide v gostilnico.

Po odhodu vojvodovem je ostal mladi goslarček nekoliko časa ves kakor omamljen. „Škoda, da ni deček v Parizu, ondu bi našel svojo srečo, — te besede so mu donele po ušesih ter so izpodbujuale njegovo radovednost in budile njegovo častihlepnost.

„Našel bi ondu svojo srečo!“ govoril je sam v себí. „Srečo! Ta bi gotovo obstajala v tem, da bi igrал samo takrat, kadar bi se visokej gospôdi poljubilo. Nič! — — — vzklikne, skočivši na nogi, „meni se ljubi o vsakem času igrati, meni se vsi ljudé dopadajo, zato ni treba, da bi šel iskat svoje sreče takó daleč po svetu.“

Izgovorivši te besede, pobere vojvodov dar. Bil je zlat denar s podobo Ljudevita XIV. Ves osupel stoji z denarjem v roci; niti na kraj misli mu ne pride, da bi mu bil vojvoda res hotel toliko denarja dati.

„Gotovo se je zmotil! A jaz si iz njegove razmišljenosti ne smem delati dobička.“

To rekši plane brez pomísleka v gostilnico.

II.

Da-si ni znal, kako bo prišel pred mladega francoskega gospoda, vender je hitel skozi obédnico, kuhinjo in dolga hodišča gostilnična.

Nek strežaj, ki je nesel pladnik v obédnico, gotovo je bil nekaj pozabil v kuhinji; kajti ko je ugledal malega Florenčana, mislil si je, da je to kak deček, ki služi v gostilnici, dal mu je pladnik v roko in prtič preko rame, rekoč: „Idi in nesi ta pladnik v obédnico!“

Malemu Florenčanu je bilo to všeč, in kakor da bi ne bil v svojem življenji nikoli kacega druga dela opravljal, podal se je v obédnico, izročil je pladnik nadstrežaju ter je začel gledati po dvorani, kje bi bil gospod, ki mu je dal zlati denar.

Ko ga je zapazil, mine ga vsa srčnost. To ni bil več óni ljubeznjivi zamišljeni mladi tujec, ki se je takó prijazno pogovarjal z ubozim, neznanim, mladim umetljnikom; to je velik, imeniten gospod, ponosne postave, ošabnega čela, gosporskih, kratkih besedif.

„Nič ne dé,“ reče sam v sebi mali Florenčan, „saj bom vender toliko poguma imel, da mu nazaj dam njegov zlat, in potlej, kdo vé? ako

me ugleda, gotovo me on prvi nagovorí, saj je bil vender tako prijazen z menoj!“

Ta misel ga zopet opogumi; zmuza se vojvodu Guiškemu za hrbet in z drugimi strežaji tekmuje, da bi natančno postregel princu in mu izpolnil vse njegove želje.

Pa vse je bilo zamán! Naj je še tako urno menjával pladnike princu, naj mu je še tako lepo natakal pijače, princ je videl pred seboj le proste pladnike, in se ni brigal za človeka, ki mu jih je podajal, videl je, da se mu polni čaša, ali maral ni za roko, ki jo je polnila. — Večerja je bila končana; vojvoda in gospôda njegovega spremstva so se vzdignili izza mize in so odšli, predno je mali Florenčan mogel dobiti priliko, da bi izročil princu zlati denar.

Zdaj ni znal, kako bi začel in srcé mu je popolnem upadlo; zdajci se loti nekega vojvodovega strežaja.

„Ne zamerite, gospod,“ reče mu, „ali bi ne mogli vi storiti, da bi jaz govoril z vašim gospodom, predno se odpelje?“

„Smešen páglavec, ki hoče govoriti z milostivim gospodom vojvodom Guiškim,“ reče strežaj in se pripravi, kakor da bi ga hotel breniti z nogô.

„Le sunite me, ako vas veseli,“ reče deček ter ponosno vzdigne glavô, „samo storite mi, da bom mogel govoriti z vašim gospodom; le sunite me, jaz vam brce ne vrnem, zaradi tega bodite mirni.“

„No, ko bi mi jo ti vrnil!“ — reče mu zaničljivo strežaj.

„Jaz prvič ne bi sunil takó kakor vi,“ odgovori deček hladnokrvno. „Vi bi sunili tako-le, dobro, vi ste velik in močán; ali jaz, ki sem majhen in slab, dal bi jo vam tako-le, glejte; nogô bi podstavil in trésk! vaš nos bi se valjal po tleh, ali umejete? A bodite mirni, moji nogi se ne ganete, samo to vas prosim še jedenkrat, storite mi, da bom mogel govoriti z vašim gospodom.“

Strežaj ni mogel, da bi se ne bil smijal malemu Florenčanu, ko mu je s tako resnim licem razlagal, kako zna on brce dajati, in ko je vključ vsemu žuganju trdrovatno silil govoriti z vojvodom, rekel mu je:

„No, kaj pa bi rad milostivemu gospodu?“

„Povedati vam hočem,“ odgovori deček. „Godel sem na gosli pred vašim gospodom; bil je zadovoljen; a to ni nič čudnega; saj sem tudi užé druge gospode zadovoljil s svojimi gosli. A čudno je to, da je vaš gospod segel v žep in mi vrgel denar, a ta denar je z lat.“

„No, kaj pa je v tem hudega?“ vpraša strežaj.

„V denarji ni nič hudega, gospod Francoz,“ reče deček, „lehko bi ga obdržal; a ravno zato vas prosim, storite mi, da bom mogel govoriti z vašim gospodom, da mu denar nazaj dam.“

„Ali noriš, deček?“ reče strežaj povzdignivši rámeni. Če ti je gospod dal zlat, tvoj je, in ti ga smeš obdržati.“

„Vi me niste razumeli, ko vam pravim, da se je vojvoda lehko zmotil. Po zlatu se ne daje, če kdo malo zagóde na svoje borne gosli. Ko bi vi tako dobri bili...“

„Italijan, ti si norec,“ reče mu strežaj in hrbet mu obrnivši otide.

„Norec! norec!“ ponavlja mali Florenčan nejevoljno. „Ko bi mi bil gospod dal denar z besedami: Ná, Baptist, tu imaš zlat, podarím ti ga —

gotovo, potlej bi bil norec, ako bi ga ne hotel obdržati; ali gospod se je zmotil; veliki gospodje so večkrat nepremišljeni in malomarni, ter delajo kakor bi jim ne bilo mnogo mar za njihov denar; stavim, da bi jih lehko kdo okradel, ako bi le hotel, ali jaz nečem tega; moj oče so mi na smrtnej postelji večkrat ponovili: Bodis pošten človek, Baptist, in Bog ti pomóre in srečen boš. In jaz hočem biti pošten človek, vkljub temu grdemu strežaju, ki mi je hudobni angel . . . Moj dobri angel mi takó svetuje,“ dejal je Baptist vračajoč se na dvorišče, „in njega samega hočem poslušati. — Nikakor nečem, da bi gospod, prišedši v Pariz in preštevši svoj denar, rekel: manjka mi jeden zlat, in spomnivši se zlata, ki ga je meni vrgel, mislil bi potem slabo o meni; nè, nè, tega nečem!

Storila se je noč, noč brez mesečine, to je prav temna, črna noč.

Pri gorečih baklah je videl Baptist vse priprave za odhod; vojvoda sede v svojo kočijo s svojimi plemenitniki, a njegovi paži in strežaji na konjih so pričakovali voznikovega pôka z bičem, da bi se spustili v dir. Še jeden trenotek in ubogi Baptist je v svojej poštenosti in otročej priprostosti ves prestrašen videl po vodi splavati vse svoje upanje, da bi mogel gospodu vrniti njegov zlat. Kaj mu je začeti? Že je postiljon zajezdil svojega konja, bič zažvižga v njegovej žilavej roki; jeden, dva, tri, gospôda se zvrstí, kočija se premakne; še gredó konji le v stop, a še jedno minuto in — izginili bodo.... Za veliko zlô treba veličih pomočkov; Baptist se ne obotavlja več; hitro skoči na kočjno stopnico, ondu se prime in obdrži, in zaradi teme ga nikdo izmed vojvodovih ljudi ne opazi.

Tu je zdaj izven Florence; idimo za njim po cesti v Turin.

III.

Izprva je Baptist tako malo premišljjal svoje početje, da ni druga občutil nego veselje, da ga tako izvrstni konji v dir vozijo; ali za tem veseljem obide ga kmalu strah. Na voznej stopnici sedèč, z obema rokama se držeč lesenih, pozlačenih stranic, ki navadno varujejo strežaje, da se ne zvrnejo ne na desno ne na levo, zaletavanje kočije, vse to mu je vsak trenotek pretilo, da ga vrže na tla. Zdaj je bilo vse, kar je mogel storiti, da se obvaruje nevarnosti, v katerej je bil, jedino to, da se čvrsto poprime nevarnega mesta, katerega si je izbral; strah in skrb podila sta mu spanec iz oči.

Vender se človek na zadnje vsemu privadi, tudi neprehanate nevarnosti. Ko je Baptist videl, da vkljub strahu ne pade z vozá in ko je po prvej omamljjenosti se prepričal, da je mesto še precej ugodno, spomnil se je še le, kaj je pustil v Florenci; srce se mu je skrčilo in solzé so ga polile. In vender to ni bila niti nežna in prizanesljiva mamica, niti njegov oče, kajti ubogi deček je bil sirota brez očeta in matere; to tudi ni bil prijatelj njegovih let, še manje kaka gostoljubna krčmarica, kajti sirotek Baptist je legal spat, kjer je ravno bil; vsako ležišče mu je bilo dobro, a po največkrat je spal pod milim nebom. A poslušajmo njegovo tiho toževanje in znali bomo, kaj mu je srce težilo.

„Moje gosli, moje jedino prijáteljstvo,“ govoril je ihtèč se, „kako sem vas mogel vender pozabiti, pustiti vas same v gostilni, ki je vsacemu odprt,

in kjer vas bode noge prvega človeka, ki pride vanjo, pohodila in strla! O moje gosli, moje ljube gosli, jedino moje bitje, ki je imelo za mene glas, ki me je spominjalo glasú moje preljube matere, kje in kako vas zopet najdem, ako se še kdaj vrnem v Florenco? Moje gosli niso bile navadne gosli, niso bile mrtva stvar, kakor mi je to pripovedovala stara Barbara, ki me je časi prencčila v svojej bornej sobi; moje gosli so mi bile prijatelj, továriš, tolažnik. Če sem bil kacega dne lačen, da se mi je na licu poznalo, znal sem izvabiti iz njih tožeče glasove, ki so memo idoče ljudi genili; ako sem bil vesel, bili so tudi glasovi mojih gosel takó veseli, kakor moja duša; poslušajoč moje gosli, vsak je lehko dejal: Baptiste je imel danes dober dan, ali pa: Baptiste danes ne vé, kje bode spal. To je res, da si z zlatom francoskega gospoda lehko kupim druge gosli, še celó dvoje, morda celó troje; ali ta zlat ni moj, in potem bi tudi gosli ne bile moje, — moje, ki mi jih so moj oče zapustili, takó ljubezljive, prijazne, in mojemu lóku takó pokorne, da sem si časi celó mislil, da dajejo glasove od sebe predno se jih lok dotakne. Moj Bog, kaj se zgodi mojim goslim! V kacem stanu jih najdem, kadar zopet nazaj pridem v Florenco! O jaz neumnež! ali mi je bilo treba pustiti moje gosli in dirjati za tem gospodom, da mu izročim denar, za katerega njemu morda še celó nič mar ni!.. Res je, tak zlat denar... je lepa stvar... ali moje gosli so še več vredne; jaz bi dal zanje vse zlate vsega svetá, če bi jih mogel zdaj v tem trenotji tukaj pri sebi imeti. Ali zdaj je vse zamán! Nihče mi jih ne more dati, kakor mi tudi nihče ne more povrniti ubozega očeta in ljube matere, in jaz — saj se dobro poznam — nemogoče! jaz ubogi siromak zdaj tudi več ne bom znal igrati na druge gosli; kakor tujemu človeku ne morem, da bi rekel oče! in tujež ženski ne morem, da bi rekel mati! Oh, izgubil sem svoje gosli, izgubil sem vse!"

Te njegove vzdihljeje in tožbe pretrga sunljej, ki ga začuti in nemilo je bil vržen na tla, kjer je obležal, kakor da bi bil omamljen.

„Kaj pa je? Ali se smo zvrnili?“ kričal je z zaspanim glasom princ?

„Né, milostivi gospod, ampak ós se je zlomila,“ odgovori kočijaž, „in ravno zdaj smo blizu male vasí; če tedaj milostivi gospod dovolite, odprežem jednega konja in zdirjam po kovača, ki ga poznam, in ki bode z veseljem popravil voz vaše milosti.“

„Tedaj le idi in ne govari toliko,“ odgovori nepotrpežljivo vojvoda Guiški.

Med tem pogovorom se je bil Baptist zopet pobral in ko se je otipal in se prepričal, da si ni nobene kostí zlomil, gledal je radovedno okolo sebe, da bi spoznal kraj, kje da je; ali zastonj, — vse mu je bilo neznanlo. Če bi tudi ne bila tako temna noč, poznal bi ne bil kraja, ker tukaj ni bil še nikoli. — „Nič ne dé,“ rekel je sam v sebi, „kolikor pota lehko predirjajo konji v šestih urah, — „nič ne dé, ne moremo še daleč biti, znal bom sam dobiti pot nazaj v Florenco; — zdaj je lepa priložnost, v tem ko voz stoji, približam se kočijskim vratcem in princu izročim zlat; potem se pa vrnem nazaj iskat svojih gosli. O mati božja pomočnica, daj da jih zopet najdem!“

Ves navdušen stopi Baptist h kočiji, ali nejevoljni glasovi, ki so se slišali iz kočije, vzeli mu so ves pogum; vojvoda je namreč kregal svoje ljudi, da niso pred odhodom preiskali kočije. Ljudjé so se izgavarjali in drug družega dolžili; drug družemu so pretíli in se opravičevali, in Baptist bi ne

bil dobro naletel, ako bi se bil zdaj vanje mešal; strah ga je bilo, stal je na strani in čakal ugodnega trenotka.

V tem so zasvetile v daljavi bakle in svetilnice, in kmalu se je prikazalo nekoliko ljudi, ki so prinesli vse, česar je bilo treba, da se popravi nesreča, ki se je bila zgodila.

Lötijo se dela, in ko je bilo upanje, da kmalu zopet odrinejo, približal se je Baptist drugič k vojvodi, katerega glava se je bila pri odprttem kočijnu oknu prikazala.

„Visokost!“ izpregovori Baptist s tresočim glasom ter hoče dalje govoriti; kar mu vojvoda, ki ga je bil zapazil, pa ga ni spoznal, vrže nek denar in zapvije svojim ljudem: „Odpodite mi vendar tega nadležnega prosjáka na cesti!“

V tem trenotji je bila kočija popravljena in postiljon zopet zasede svojega konja.

„Prosják!“ reče Baptist, „o jaz nisem prosják, to mu hočem dokazati!“ To izrekši pobere denar in steče za kočijo, ki se je bila ravno premaknila.

(Dalje prih.)

Jelen in zajec.

(Basen.)



Jelen in zajec sta se razgovarjala v gozdu pod košatim drevesom. Jelen je prav tiho govoril, poslušal in se oziral na vse strani, a zajec je govoril na ves glas, kakor da bi se nikogar ne bal.

„Čuj!“ reče jelen zajcu, „ali ne slišiš, da nekdo prihaja?“ Zajec se mu smeje in pravi: „Tudi jaz dobro slišim ter poznam pse bolje nego li ti; ali v tako velicem gozdu se psov ne bojim.“

Jelen je dobro slišal, da se psi bolj in bolj približujejo, in — niti pet niti šest, naglo zbeží na drugo stran.

Zajec se mu je smijal iz vsega grla, da je takó bojéč. Ali glej! psi so že tukaj, obkólijo zajca od vseh strani, vlové ga in zadavijo.

Predno da izdahne, pomislil je, kako pametno bi bilo, ako bi bil z jelenom peté odnesel.

Oroci slúšajte óne, ki vas opominjajo in opozárjajo na nesrečo, ki vas lehko zadene iz nemarnosti in neprevidnosti.

Na razvalinah.

Vnebo debéli zidovi kipeli,
Stáli so krépko sovrážniku v bráu;
Ljuti nasilníci v njih so živeli:
Tu je narôdu bil jarem kován.

Kám so pobégnili silni tiráni,
Da ne vzdihúje pod ajimi ratár?
Njih so gradóvi do tál razkopáni:
Kmet je ozidju in tlóm gospodár.

Solnce ruměno z višíne obséva
Dánes na zémlji mogóčne ljudi,
Jútri pod zémljo teló se jim déva:
Kar se rodilo je, smrti živi.

A. Šeinkovec.

Dobra sestra.

Milka in Vladko sta imela dobro sestro, Anico po imenu. Kadarkoli je prišla Anica iz šole, bilo je njeno prvo vprašanje: kako sta? ali sta zdrava? in jeli sta ubogala očeta in mater? Potem ju je poklicala k sebi in jima je brala, kako lepo povest iz svoje šolske knjižice. Necega dné, ko so zopet vsi trije skupaj sedeli, pripoveduje jima tako-le: „Milka in Vladko, vidva sta še premlada, da bi hodila v šolo. Kdor je še tako mlad, kakor sta vidva, tak še malo vé. A človeku je treba, da zná mnogo. Vse, kar je lepega in koristnega, tréba se je učiti v mladosti. Največ se učimo kadar znajo otroci čítati. Poslušajta, čítati vama hočem o Slavku, ki je bil dobrega srcá. To povestico bodača čitala tudi vidva, kadar bosta v šolo hodila.“ To rekši, vzame Anica knjižico in bere bratcu in sestriči naslednjo povest:

„Bilo je pozno v jeseni. V hišo Slavkovega očeta pride prosják ter prosi, da bi mu kaj podelili. Slavko mu dá kos kruha, a vidèč, da je siromak bos, hití k očetu in jih prosi, naj bi dali siromaku svoje stare črevlje. Oče to radi storé. O da vam je bilo videti Slavka, kako vesel in srečen je bil, ko je videl, da si siromak obuva črevlje in blagoslavljva njega in njegovega očeta.

Ta povestica nas uči, da tudi mi moramo pomagati siromakom. Prositi moramo svoje starše zanje, in starši nas bodo radi uslišali, kadar bomo prosili za siromake.“

Takó je podučevala Anica svojega bratca in sestrico; otroci, tudi vi storite takó.



Kralj Vsemir in njegov svetoválec.

(Pripovedka.)



Plemeniti vladar Vsemir je godoval svoj god sè svojimi podložniki. Kmalu po svečanosti je umrl njegov prvi svetoválec in treba je bilo novega imenovati. Da bi si laglje poiskal dobrega, modrega in plemenitega človeka v tako imeniten posel, pokliče vse plemenite, previdne, uplivne in modre možé, ki so bili po prostranej državi na glasu, v prestolno mesto. Ker se je hotel vladar osobno prepričati o modrosti in plemenitosti poklicanih, povpraša v pogovoru mimogredé, kakó so godovali njegov god.

Prvi reče: „Jaz sem vse svoje kmete sklical ter jim ukazal na predvečer tvojega godú po vseh vrhovih gorá, koder sega moja oblast, velikanske kresove zažgati; druga pa sem prirétil velik lov, katerega so se tudi vsi kmetje od ranega jutra do pozne noci udeležili, in zvečera smo pri sijajnem plésu in pri zlatej kapljici do poznegra jutra veselo tvoj god godovali.“

Drugi reče: „Jaz sem ukazal na jezeru, na čegar pobrežji moj grad stoji, umétalen ogenj napraviti in napisled vse jezero divno razsvetliti; a po jezeru so brodníki pevajočo gospôdo mej pokom možnarjev vozili.“

Tako pripoveduje drug za drugim, ko pride slednjič vrsta na zadnjega, ki je pohlevno zadaj stal in nikakor ní mogel pričeti.

„Nu, prijatelj, ali nisi tudi ti godoval mojega godú?“ pravi Vsemir šaljivo.

„Dá, sem svitli kralj, a ne takó sijajno, kakor ti gospodje tukaj,“ odgovori vprašani.

„Tedaj niste imeli nikákeršne posebne svečanosti,“ nadaljuje kralj.

„Svitli kralj!“ povzame zopet prvi besedo, „tudi jaz sem sklical svoje kmety in sužnje, ter sem prvim za tvoj god odpustil vse dolbove, a sužnjim sem dal zlato prostost. Tudi sirote in uboge sem pozval na svoj grad ter sem jih po mogočnosti pogostil; poleg gradú pa sem postavil primerno poslopje, hram omiki za cvetočo mladino, ter ta dan slovesno odpril novo učilišče, v katerem se bodo urili mladi državljanji v različnih vêdah, blažečih screč človeško, in se učili ljubiti svojega vladarja in milo domovino.“

Skrivna solza radosti se utrne plemenitemu kralju v očesu, in pravi: „Naša kraljeva dolžnost je človeštvo plemeniti in za vse lepo, plemenito in dobro navduševati. Radujem se, da sem našel možá, kateri se z mojimi misli popolnem strinja; imenujem te tedaj kraljevim svetoválcem vpričo vseh tukaj navzočih; a vas prosim, da naju domoljubno podpirate pri vseh podjetjih, ter svoja dela vrvnate v najinem smislu.“

Če so vsi navzoči ravnali po kraljevej želji, tega nam pripovedka ne oméni; a toliko je gotovo, da je plemeniti vladar sè svojim modrim svetoválcem mnogo dobrega storil državljanom, in jih za vse lepo in plemenito navdušil ter je takó srečo tudi najnižjih stanov pospeševal.

Še dolgo po Vsemirovej smrti je bil znan prigovor mej narodom, ki se je rabil, kadarkoli je kdo hotel plemenitost posameznih ljudí zaznamovati, in se glasí: „Ta je gotovo iz Vsemirove države.“

Kralj in njegov svetoválec sta že davno umrla, a njuna blaga dejanja proslavljajo še zdaj vnuki onega národa, mej katerim sta živela.

Jos. Lavrič.

Lilijsa.

Na polji je rasla lilijsa, lepa bela lilijsa. Okolo nje so cvetele in dehtele njene sestrice, rudeče, višnjave in pisane cvetlice. A bela lilijsa se je dvigala iz zelene trave in je razprostirala svoje belo krilo. Srkala je živež iz zemlje in zraka, žpila roso nebesko, in dihalo vásse sveži vzduh.

Naslajevala se je z zvonkim ptičjim petjem in poslušala, kaj govoré ljudjé, idoči memo nje. Hvalili so jo vsi in poveličevali; oče je kazal na njo in priporočal jo deklicam v zgled devištva in nedolžnosti; celó gospod župnik v cerkvi so govorili o njej in slavili njeni beli krilci — pedobo čistosti. In kdor je prišel memo nje, nihče si ni upal jej storiti zléga. Rasla je veselo in čvrsto, in krepko se je razvijalo njeni stebelci, širil in bélil se njeni cvet.

Bil je vroč poletni dan. Zlato solnce je pripekalo s sinjega neba in zrak je vročine trepetal nad pisano poljano. Lilijsa je stala na polji, ovenela sicer nekoliko od soparice, vendar je bila še vedno polna življenja in polna moči. Ptiček pripodí se k njej, izpod sinjega neba od nekód prifrčí. Zlati krili je imel in pisano perje. In znal je peti, lepo peti. Mi ljudjé ne umejammo, kaj pojó in ščebetajo ptiči, a razumela je lilijsa, kar je gostolel krasno in zapeljivo zlatokrili ptiček belej lilijsi. Prosil jo je in nagovarjal, ko je takisto obletaval jo, naj mu dovoli, da sede njej na sabljasta peresca, da jej gleda v snegobelo lice in rumeno srčice, koder so doslej šumele le pridne bučelice in rumeni čmrlji. A lilijsa mu neče dovoliti tega takój; pripoveduje mu, kaj je čula od ptičkov, ki sta letela davi pod sinjim nebom in pogovarjala se. „Ptiček je letel in zraven njega ptičica,“ rekla je lilijsa, „in pravil je ptiček, kako se mu je godilo pretekle dni. Takó je govoril ptiček: „Huda zima je bila. Sneg povsod, kamor bi pogledal, na zemlji, na drevji in po strehah. Živeža nič — lakot strahovita. Na drevesi visí gradič, zeleno streho ima in bele stene. Notri je potreseno polno rumenega zrnjeca. Naredim smuk v gradič, vratca se zaloputnejo za menoj, prestrašim se, skušam pobéniniti, ali vse zamán! Priplesa deček po jablani gori, sname gradič in vesel stopa z veje na vejo, vedno niže in niže. Izpodletí mu, štrbonkne na tla, deček, gradič. Joj, joj, strah in veselje! Tičnica se odprè, jaz vzletim na bližnjo lipo, otresem svoje gosto krilce in zažvrgolim, da sem se rešila ječe in sužnosti.“ Takó sta ščebetala ptiček in ptičica in poganjala se visoko nad maneo; slednjič sta se izgubila tam za ónim gričem, kjer rastó zelene smreke in temne jelke.

Zlatokrili ptiček ničesa ne odgovori na to; zapoje in zagostolí, da se ubogej lilijsi kar krči srce in vrši jej pred očmi. Ptiček sede na zeleno peresce in zrè lilijsi v bela lica in rumeno srčice. In cvetlici je takó čudno, takó sladkó in takó hudo pri sreči. Ptič strepne s perotnicami in odletí. Ubogej lilijsi je zlomil krilce in révica vzdihuje in joka in toži, a ptiček, zla-

tokrili ptiček letí nad poljano navzgor in veselo gostolí. Ne mara, da bi poslušal jok in stok nesrečne lilije, ki jej krvaví srce in venejo snežna lica.

To je bilo včeraj opôludne, ko je grelo solnce z jasnega neba. Davi je prišel pastir, pasoč čredo ondôd, pogledat po svojej cvetici. Na tleh je ležala bela glavica zvenela. Dečku se je milo storilo, orosilo se mu je okó in otišel je s potrtim srcem k svojej čredi.

Jos. Gradčan.

— — —

Rudolf Habsburški.

Po smrti Friderika II. (15. junija 1246. l.), ki je bil zadnji vladar iz rodu Babenbergovcev, napôčili so za Avstrijo zeló slabi časi. Za tega časa je bila tudi na Nemškem velika zmešnjava. Nevkrotljivi viteški duh je zabrédel po premnogih krajih v veliko krvoločnost. Največ gradov se je izpremenilo v razbojniška zakótja, pred katerimi ni bil varen niti slabjši sosed niti kak tuj popotnik. Močnejši vitez si je trdil z mečem svojo voljo. Kdor je bil močnejši, ta je bil velják. A mej temi notranjimi bôji je dostojanstvo nemškega cesarskega prestola tako minévalo, da ni nobenega kneza več mikalo zaséstti visoke časti. Zatorej so nemško krono nekateri volilni knezi ponujali angleškemu vojvodi Rihardu Kornvelskemu, a drugi zopet kralju kastilijanskemu Alfonzu. Obá sta pa carovala samo na videz. Zadnji niti prišel ni v svoje carstvo, a prvi redko kedaj. Ker se ni nobeden mnogo brigal za izročeno mu čast, godile so se največje krivice nekaznovane.

Nemški knezi so čutili, kolika potreba je, da v tako velikej državi in v tako zamotanih časih, dobode cesarsko čast v roke povse umen in krepák mož. Rihard Kornvelski je bil umrl; torej pokliče v kimovci 1273. l. nadvladika Verner nemške kneze v Frankobrod, da si izvolé cesarja; — a sam jim nasvetuje, da proglasé za cesarja Rudolfa, grofa Habsburškega, kateri je „čestilec cerkvi, prijatelj pravici, mož poln veleuma in pobožnosti, ljubljen od Bogá in ljudi.“ — Vsa Nemčija je pozdravila z radostjo novega cesarja, kajti:

Vtolažen je strašni krvavi prepir
Brezvladnegra časa, na svetu je mir;
Vladarju so v rokah osode,
Zgubila grôzo sta jeklo in meč,
Slaboten in miren ne trese se več,
Močnejšega suženj da bode.

Cesarsko krono je prejel Rudolf v Ahenu. Pripovéda se, da si je — ker se je bilo žezlo slučajno izgubilo — Rudolf dal vérno udanost volilnih knezov prisézati na križ, katerega je bil dvignil od oltarja ter dejal: „To znamenje, ki je spásilo (odrešilo) nas in ves voljni svet, more namestiti tudi izgubljeno žezlo.“ — Bistroumje, s katerim je takó vrlo rešil novi cesar občeno zadrégo, ki se je bila zaradi izgubljenega žezla pojavila, znali so vsi visoko ceniti.

Pogledimo si — prej nego nastavljam životopis tega veleodličnega moža — konči površno njegovo prejšnje življenje.

Rudolf I., grof Habsburški in Kiburški, rodil se je 1. maja 1218. leta. Odgovili so ga v viteških poslih na dvoru cesarja Friderika II. A pozneje je živel na svojih precej dobrih in velicih posestvih v Alzacji in Helveciji. Več časa nazivali ste ga mesti Štrasburg in Ciriš svojega váruga in glavarja; v obče spoštoval ga je vsakdo viteza stroge pravičnosti in junaštva, a blazega in plemenitega srca. Marsikateri siromak mu je bil hvaležen na darovih; a slabejši so ga radi klicali v pomoč proti močnejšim protivnikom. Dokaz njegove pobožnosti nam daje oni dosti znani dogodek, ko je nekoč na lov Rudolf — takrat še malo sláven — svojega konja razjašil in ga daroval duhovniku, ki je hitel ter nesel umirajočemu poslednje tolažilo, presvetlo rešnje telo, a sredi pota ga je zaprečil hudoúrnik. Jutro dan je zopet duhovnik privedel konja grofu nazaj, a ta mu ves zavzet reče:

Bog varuj me, — — — — —
Da konja jemál bi za svojga,
Jezdaril na lov in boj bi ga spet,
Ki stvarnika nosil je mojga!
In ako imeti ga tebi ni mar,
Ostane naj službi cerkovni v da,
Saj temu on bil sporočén je,
Od kiga v najém posvetno oblast
In blago imam, in zdravje in čast
In dušo in kri in življenje.

Prosil je nató blagemu grofu duhovnik povračila iz nebes in — kakor dokazuje zgodovina — izprosil mu ga je tudi. — Pripoveduje se, da je ob volitvi prišel óni duhovnik v Frankobrod ter je viteze s tem dogodkom zeló ganil ter ravno on je mnogo pripomogel, da je bil Rudolf izbran za cesarja.

Rudolf je bil zapleten v boji z mestom Bazelom in ondótnim vladikom, ter je takrat z vso svojo četo oblegal to mesto; kar se mu javi novica, da je on izvoljen nemškim vladarjem. Takój se pomiri s sovražnikom ter otide v Porečje (Ahen), da ondu prejme cesarsko krono.

Prva skrb Rudolfova je bila, da ustanovi v svojih deželah red in mir. Osobito v tem poslu so novega cesarja mnogo zavirali nekateri mogočni mu protivci; izmed njih je hrabri Otokar II., kralj češki — kot nemški knez — jako se branil, da bi spoznal v Rudolfu svojega cesarja, ker je ménil, da bi se bila pristovala nemška krona jedino le njemu, najveljávnejšemu vseh knezov. Takrat je vladal ravno on nad avstrijskimi deželami, a to posebno strogo. Rudolf dobro vedóć, da z lepimi besedami tu nič ne opravi, pohiti z vso vojsko pred Beč. Otokar, ki je bil tudi prispev tja, spoznal je, da je nemočne sovražnika premagati, — torej je prosil na kolenih Rudolfa, da mu oprósti. Ošabnež se je, da-si v sijajnej baržunastej opravi, moral takó globoko ponížati pred priprosto oblečenim Rudolfom. A ta ponižnost je bila samo na videz — kajti skoraj za tem se je napotil s svojo vojsko proti Beču. Z nemškim cesarjem se je vojeval Otokar II. na moravskem polju 26. avgusta 1278. l. — a Rudolf je zmôgel. Sam Otokar se je hrabro bojeval; osemnajst

rán je uničilo napósled njegovo junaško življenje, akopram je bil ukazal Rudolf, da naj — kolikor mogoče čuvajo kralja smrti.

Nihče ni zdaj več zabranjeval Rudolfu polastiti se Moravske. V Češko pak je šel do Kolina, kjer je sklenil mir. Kraljeviču češkemu Venclju je dál kraljevino Češko, a njega je oženil s svojo hčerjo Juto. Avstrijskim deželam pa je — kakor so žeeli stanovi — svojega sina Albrehta imenoval glavárom.

Silno težav je novemu cesarju napravljalo uredovanje toliko zanemarjenega cesarstva. Posle smrti Friderika II. 1250. l., torej blizu do trideset let bilo je v tej obširnej državi vse povprék brez najmanjšega prava in réda. Kakor smo užé v početku svojega spisa oménili, zaplodilo se je v tem dolgem času brez mere mnogo roparskih vitezov, pred katerih napadi ni bil nihče varen. Med seboj so se pobijali in vso slavo videli v tem, kakó so drug družemu zapalívali gradove ter se ropali. Jeden najsílejših je bil bojažljivi grof Eberhard Virtemberški, ki je bajé imel geslo: „Bogu prijatelj, a svetu neprijatelj.“ Povsod po širnem cesarstvu je potoval Rudolf ter vsacemu, bodi si najnižih stanov, razsodil o pravici; čestokrat je dejal: „mene niso zató izvolili cesarjem, da bi se pred ljudmi skrival!“ — Leta 1290 je prišel v Tirinško ter ondu ukazal 29 vjetih roparskih vitezov v Erfurtu umoriti; a po tem je ostal v ónih krajih še leto in dan, dokler ni uničil vseh roparskih gradov, katerih je bilo 66 na številu.

Rudolf je silno žeel, da bi mu na prestolu, za katerega je on vse svoje moči žrtoval, slétil od četirih sinov jedini mu preostali vojvoda Albreht. Ali knezi niso zakrivali proti tej nakani svoje nevolje. Albreht ni bil po svoji trdorsčnosti in neprijazznem obnašanju posebno priljubljen. A knezi volilec niso radi videli, da bi jim kdo kratil njihove pravice ter jim usilil vladarja, ki pohaja iz rodú, kateri si je v tako prilično kratkem času pridobil toliko moč in slavo. Nevoljen zaradi tega je zapustil Rudolf državni zbor v Frankfurtu in se napotil užé nekoliko bolán proti Štrasburgu. A čutil je skoro kakó so mu vidno moči pešale, žeel je torej na cesarskej rakvi v Speieru izčakati svoje zadnje ure — ali še prej nego je tjá dospél, prehitela ga je smrt v Germersheimu 15. julija 1291. leta. Umrl je v 73. letu svoje dôbe; a v 18. letu svojega carovanja.

Rudolf Habsburški je slôvel še kot grof na svojej pravičnosti, zmérnosti in junaštvu, a mnogo bolj se je odlikoval v teh prednostih za svojega vladarstva. Vse, kar je prej dobrega izvrševal v malem, deloval je pozneje javno pred vsem svetom, kakor pravi dobrotnik vseh ubožnikov.

Visoke a šibke je bil rastí, priproste nravi; jedel in pil je le prilično malo in zmérno. Oblačil se je navadno v sivo kamižolo, na katero je krpe čestokrat — osobito v vojski — prišíl si sam. S svojim prijazznim obnašanjem moral se je vsacemu takój prikupiti. Tudi poštene šale je ljubil. Nikdar pa mu ni primanjkovalo pri nobenem činnu ozbiljnosti in stanovitosti. Ko je bil jednóč s svojo vojsko v velikej sili gladí poginiti — sovražnik je namreč zaségel ves živež, ki so ga peljali v Rudolfov tabor — izpulil je sam cesar na polji repo ter jo surovo jedel, a po njegovem zglédu tudi vojaki. Ko pa niso več našli répe, dal je napasti sovražnika, ter dejál: „Ako premagamo, dobôdemo dovolj jesti in piti, ako nas pa oni premórejo, dali bodo vjetnikom konči potrebne hrane.“

Njegovo zaupanje v Bogá moremo lehko razvideti iz besed, ki jih je rekel iskajoč privrženikov za boj na Otokarja nečemu porénskemu grofu, ki ga je vprašal, kdo naj pač varuje njegov zaklad, dokler se ne povrne nazaj.
— „Jaz nimam zakladov, niti drugega denarja, nego li teh pet belfčev; a Gosj pd, ki mi je do zdaj pomagal, skrbel bode zame tudi zdaj!“

Nikdar pa ni prelomil svojih obljah in dolgo let po njegovej smrti je bila v navadi prislovica za besedolomstvo: „Ta nima poštenosti Rudolfove.“

To Vam bodi — draga mladina — v kratkih potézah život ónega slavnega možá, katerega obnašanje je, da-si različno od prejšnjih vladarjev in vsakako priprosto, ipak imelo takó dobrodejen vpliv na vsacega, bodi katerega koli stanú hoče, da se je rad klonil njegovim modrim državnim naredbam — a posebno morate ceniti visok duh Rudolfa Habsburškega zató, ker se vam ponuja prilika spoznati, kako vsemogočni vladar nebes in zemlje plačuje zasluge bogoljubnega prádeda na poznih potomecih veleslavne obitelji našega presvitlega cesarskega prestola, ki slóve po mogočnosti nad 500 let in slóvel bode — po nesmrtnem izréku pésnikovem — — „do časov neznanih!“

V. — ź — .

Prirodopisno - naroznansko polje.

Z a j e c.



buljene ter jih ne more zapreti, ker mu so trepalnice premajhene; zatorej spi z odprtimi očmi. Rep je kratek in zasuknen. Zajec v hrib bolje teče nego li s hriba, v nevarnosti gre tudi v vodo in prav dobro plava. — Zvezčera se gre past in večkrat ga še jutranjo solnce najde na paši. Po dnevi leží skrčen v svojem ležišči, katero si izkoplje sredi kacega razóra tako globoko, da se malo ne ves skrije vanje. Zajec se živi ob sočnatih rastlinah, najljubša mu je repa, zelje in detelja. Po zimi, kadar sneg zmrzne, ne more do trave; lačen je in objéda mlado drevje po hostah; a tudi po vrtéh naredí mnogo škode po cepljenih drevescih. Zajče meso je tečno in okusno, zato ga loveci preganjajo. Zajec je jako boječa žival; človeku, ki se boji vsake stvarce, pravijo: „boječ kakor zajec.“

Zajec je čveteronogata gozdna žival. Ima glavo, vrat, trup, noge in rep. Pokrit je z mehko in gosto dlako. Nogé ima dolge in brze; sprednji nogi ste mu daljši, zadnji ste krajiši. Ušesi ste daljši od glave. Oči imata debele in iz-

Razne stvari.

Rešitev zabavnih nalog in rebusa v I. „Vrtecem“ številu.

Rešitev zabavnih nalog:

1. Kadar vzameš rokavice z rok, takrat vzameš deset od deset in vendar ostane še deset prstov.

To naložo so prav rešili: Gg. Fr. Hladnik in Jos. Rádež, diurnista v Logatcu; Ant. Kovačič, Ant. Režek, Ant. Mišić, Albin Rozina, Janko Pezdirec in Janko Barlē, dijaki v Novomestu.

2.	11	To naložo so prav
3	rešili: Vek. Škoda na	
3	Zaplazu; Jos. Rádež, di-	
3	urnista v Logatcu; Franjo	
—	Hladnik, diurnist v Lo-	
20	gatecu; Jernej Rajar, nadučit. pri sv. Krizu pri	

Ajdovščini; J. Traun, trg. pomočnik v Idriji; Dragotin Grilec in Fr. Leggart, učenca v Vojniku; Peter Volk, učenec v Staremtrgu. — Josipina Trobiš, učenka v Vojniku in Pavla Peče, učenka v Staremtrgu.

Rešitev rebusa:

Lepe pesni glas seže v deveto vas.

Prav so ga rešili: Gg. Radoslav Vrankar, učit. na Krembergu; Fr. Govekar, učit. na Igu; Fr. Čokelj v Trstu; Filip Winkler v Ljubljani; Jos. Rádež, diurnist

v Logatcu; Fr. Hladnik, diurnist v Logatcu; Greg. Koželj, učit. v Št. Gothardu; Jan. Tavčar, kap. v Radovljici; Jernej Rajar, nadučitelj Sv. Kriz pri Ajdovščini; Franjo Praunseis v Novomestu; Jos. Gruden, dijak v Ljubljani; Th. Bežek, dij. v Ljubljani; Ant. Kovačič, Ant. Režek, Ant. Mišić, Janko Pezdirec, Albin Rozina, Janko Barle, Ognjeslav Sitar, J. Žagar, Ant. Bojanec, Iv. Bobek, Fr. Kline, Jos. Rems, Fr. Poček in Edi Vohinc, dijaki v Novomestu; Jeler Vodopivec, dijak v Gorici; D. Bleiweis, učenec v Ljubljani; Nik. Ahačič, učenec v Tržiču; Jos. Ahtik, učenec v Vojniku; Ivan Kušlan, učenec v Planini; Martin Berglez, učenec v Št. Jurji na juž. železnic; Venceslav Blažko in Zdravko Lokar, učenca v Lokaveu; Miha Solar in Jože Žveglar, učenca v Št. Jurji na juž. železnic; Fran Perušek in Fran Troha, učenca v Staremtrgu.

Sofija Pirc, učiteljica v Tržiču; Milka Sluga v Celovcu; Tončka Šavnik v Biljah; Ivana Sušnik v Škofjiloki; Matilda Sebenicher na Raketu; Albina Treven in Ser. Pirc v Idriji; Lizička Slemenik, učenka na Dobrni; Ana Branke, učenka v Ljubljani; Aleksandra Potrc, učenka v Rajhenburgu; Lavoslava Rebek in Milica Volkova, učenki v Lokaveu; Marija Strifot in Ivana Juvančič, učenki v Planini; Franja Korošec, gospod. v Št. Petru.

Rebus.

(Priobčil F. J.)



(Rešitev in imena rešilcev v prihodnjem listu.)

Zahvale.

Prisrčna zahvala čast. gospodu Stepanu Krkoču, vikarju v Lokavci pri Ajdovščini, ki nam, odkar so k nam prišli, naročujejo, leto za letom v posebno naše veselje prijetni „Vrtec.“ Za ta blagi dar izrekamo častitemu gospodu podpisani prisrčno zahvalo.

Učenci in učenke Lokavške šole.

Preč. g. L. Herg, kanonik v Mariboru, so učencem v Lembahu naročili „Vrtec“ in knjižico „Peter rokodelčič,“ za kar se plemenitemu prijatelju šolske mladine prisrčno zahvaljuje

Fr. Rošker, nadučitelj.

„Vrtec“ izbaja 1. dnev vsakega meseca, in stoji za vse leto 2 gl. 60 kr.; za pol leta 1 gl. 30 kr.
Napis: Uredništvo „Vrtecovo,“ mestni trg, štev. 9 v Ljubljani (Laibach).

Izdajelj, založnik in urednik **Ivan Tomšič**. — Natisnila Klein in Kovač (Eger) v Ljubljani.



P R I L O G A.

K 12. „Vrtčevemu“ listu.

Kdor hoče, bodi si kakeršno koli obznanilo ali sploh kaj primernega za našo slovensko mladino, v „Vrtčevej prilogi“ obznaniti, plača za vsako dvestopno vrsto z navadnimi petit-črkami 6 kr. za jedenkrat, 8 kr. za dvakrat, 10 kr. za trikrat.

Vabilo k naročbi.

Z denašnjim listom dovršil je „**Vrtec**“ svoje jedenajsto leto, in ako Bog dá, stopil bode v **dvanajsto**.

Predno vabimo k novej naročbi, sveta dolžnost nam je, da se prav iskréno zahvalimo vsem ónim našim in „**Vrtčevim**“ prijateljem, ki so nam z naročevanjem in nabiranjem naročnikov v to pripomogli, da se je „**Vrtec**“ mej našo dobro slovensko mladino širil ter užé celih jedenajst let pri svojem življenju obstal. Ti naši prijatelji, tega smo si svésti, skrbeli bodo tudi še dalje, da se „**Vrtec**“ njegov obstanek zagotoví. A tudi mi od svoje strani smo si prizadejali vse, da bi, kolikor mogoče, zadovolili svojim prijateljem in naročnikom. Da-si je bilo naše podjetje v preteklih jedenajstih letih silno težavno, vendar se nismo bali ne truda ne obilih troškov pri „**Vrtčevem**“ izdavanji in uredovanji. Še vsako leto se je nabralo toliko naročnikov, da smo list izdajali, da-si težavno, a vendar brez kake materijalne izgube. V prvej vrsti gre tedaj hvala vsem ónim rodoljubom in prijateljem naše slovenske mladine, ki so naš list podpirali z rédno naročnino; ako bi teh ne bilo, tudi bi ne imel zdaj „**Vrtec**“ ónih tál v našem národu, kakor jih imá; od vseh strani nam dohajajo pisma, da se je „**Vrtec**“ našej mladini takó omilil, da ga povsod komaj čakajo.

Zatorej se hočemo v bodóčem letu zopet žrtovati v dušni in telesni prid naše slovenske mladine. Skrbeti hočemo tudi vprihodnje, da se nam naša nežna mladina ne iznevéri, ne iztuji in ne okúzi v sedanjih silno burnih časih, nego da raste Bogú in ljudém na čast in veselje ter v korist in blagor naše drage domovine.

Da pa to svojo težavno nalogo srečno izvédemo, prosímo vsacega pravega rodoljuba in prijatelja slovenskej mladini, naj nam ne vzkráti svoje podpore, temveč naj si prizadeva, da nam še vsaj jednega novega naročnika pridobi. Kdor se ne more naročiti na naš list, prosímo ga, naj ga kómu družemu priporočí v podporo in naročbo.

Brez obile naročnine dobrega lista izdajati ne moremo, a slabega lista izdajali ne bi radi; zatoj se nadejamo, da naša prošnja do slovenskih rodoljubov in priateljev slovenske mladine ne ostane brez uspeha.

Program našemu listu ostane tudi bodoče leto neizpremenjen, to je, kakor do sih dob takó ostane „**Vrtec**“ tudi v prihodnjem letu še vedno to, v kar je odménjen: **slovenskej mladini v pouk in zabavo.**

Prizadevali si budem, da bode vsak njegov list z bodočim letom zanimiv ne samo po obsegu, nego tudi po različnosti sestavkov. Uravnava mu bude taka, da bode ustrezal malej a tudi bolj odraslej slovenskej mladini, slovenskim učiteljem, starišem in sploh odgojiteljem mladine.

Posebno opozájamo naše čitatelje na „**Vrtčevu prilogo**,“ katero budem po razmerah naših gmotnih močí po večkrat pridévali „**Vrteu**“ ter jo uravnali takó, da bomo v njej objávljali vse, kar je mladini in posebno slovenskim učiteljem primerno; a tudi druge drobnosti bomo nabirali v „**Prilogo**,“ da nam ne bodo jemale v „**Vrtčevem**“ listu drugim sestavkom potrebnega prostora.

Cena „**Vrtčeva**“ ostane ista, namreč:

Za vse leto 2 gld. 60 kr., za pol leta 1 gld. 30 kr.

Naročnina naj se nam še **ta mesec** pošlje, da bomo znali primerno število listov priréediti.

Naročnina se pošilja pod naslovom:

Uredništvo „Vrtčevu“ na mestnem trgu štev. 9 v Ljubljani (Laibach).

—

Knjižnica za slovensko mladino.

Kakó je s **tretjim** zvezkom knjižnice za slovensko mladino, katerega smo obljudili z letošnjim „**Vrtem“** izdati? Na to vprašanje bodi naslednji odgovor: Tretjega zvezka „knjižnice za slovensko mladino“ nismo mogli letos pri našej najboljšej volji spraviti na svitlo. Da-si imamo užé priréjeno gradivo za tretji zvezek, vendar nam ni mogoče z rokopisom v tiskarnico, dokler nimamo zagotovila, da se vsaj toliko knjižic razpecá, da se pokrije vsaj polovica tiskarskih troškov. Nu, tega zagotovila še nimamo, ker oglasilo se je do danes le **76** naročnikov za obljudljeno knjižico. Denarja imamo v to svrho tedaj samo **31 gld.**, in da s temi denarji nikakor ne moremo izdati novega zvezka, to lehko umeje vsak, kdor zna, da je treba plačati papir, tisek in še druge troške, ki se naberó pri izdavanji knjig. Tudi I. in II. zvezek naše „knjižnice za slovensko mladino“ se le počasi razprodaje, takó, da nam še nič ne preostaja v izdavo tretjega zvezka.

Bodi si temu kakor koli, izdali bomo pa na vsak način z bodočim letom obljudljeni tretji zvezek, katerega bodo vsi óni, ki so se nanj naročili, imeli najpozneje do velike noči gotovo v rokah. Zatoj ponavljamo svojo prošnjo, naj bi se to naše težavno podjetje nekoliko bolj podpiralo, ker le s primerno podporo nam je mogoče spraviti toliko potrebno „**Knjižnico za slovensko mladino**“ na dan.

Kdor tedaj želj tretji zvezek omenjene knjižice imeti naj priloži
40 kr. k „Vrtčevje“ naročnini, in knjižico dobode poštnine prosto
takoj, ko pride na svetlo.

Do zdaj so se oglasili in knjižico tudi užela plačali naslednji gg. naročniki :

1. Agrež Jurij, naduč. na Dobrni; 2. Arko Matej, učitelj v Ajdovici; 3. Benko Jan., učitelj v Sovodnjah; 4. Böheim Fr., naduč. v Kozjem; 5. Bohinc Jak., dekan v Braslovčah; 6. Boršnik Iv., naduč. v Šmarji; 7. Brenc Jernej, župnik v Dutovljah (2 izt.); 8. Drozg Jož., učitelj v Koprivnici; 9. Feltrin Jan. N., kaplan v Volčah; 10. Ferčnik Lamb., dekan v Žabnicah; 11. Gasperin Jak., posestnik v Škofjiloki; 12. Geršak Olga, učenka v Ormuži; 13. Globočnik Ant., fuž. pos. v Železnikih; 14. Gomilšek Jos., uradnik j. ž. v Vidmu; 15. Govekar Fr., naduč. na Igu; 16. Grča Blaž, vikarij v Čepovanu; 17. Gregorič Jan., organist v Radgoni; 18. Hauptmann Jan., log. v Vurbergu; 19. Kalister Fr., v Trstu; 20. Karba Jos., mlad. v Babincih; 21. Karba Mat., svečenik na Dobrni; 22. Kogej Jan., učit. na Brezovici; 23. Kokalj P. Rajnerij, učit. v Kamniku; 24. Kolar Viuko, kaplan v Reichenburgu; 25. Košmelj Jan., duh. pom. na Dobrovi; 26. Krajni šolski svet v Grižah; 27. Križaj Juri, dekan v Kamniku; 28. Križan Hen., župnik pri Sv. Janezu; 29. Lapajne Juri, vikarij v Kredi; 30. Lavtar Val., duh. pom. v Moravčah; 31. Leban And., vikarij v Grgaru; 32. Levičnik Jos., učit. v Železnikih; 33. Levičnik Val., c. kr. davč. nadz. v Logatci; 34. Marn Jos., c. kr. prof. v Ljubljani; 35. Meglič Sim., učit. na Vranskem; 36. Mekinec Fr., kaplan v Dolu; 37. Mencinger dr. Jan., odvetnik v Kranji; 38. Mraz Tom., župnik v Vuhredu; 39. Novak Mat., župnik na Prevorji; 40. Orehek Val., kaplan v Čemšeniku; 41. Pečenko And., kaplan v Biljah; 42. Petrič Mat., učit. v Strugah (2 izt.); 43. Poznik Rad., c. kr. stavb. pristav v Kremsu; 44. Presečnik Greg., kaplan v Cerkovicah (2 izt.); 45. Pušl Ant., župnik v Techelsberg; 46. Razpotnik Jak., župnik v Višnjigori; 47. Ripšl-nova mladina v Št. Jurji na j. ž.; 48. Rodeč Jos., posest. v Kamniku; 49. Rudež Karl, grajščak v Gracarjevem turnu; 50. Schaschl Mart., katehet v Celovci; 51. Schaubach Jan., provisor Zweikirchen; 52. Silvester Fr., trg. v Vipavi; 53. Skuhala Iv., prof. bogosl. v Mariboru; 54. Sternad Mat., župnik na Ljubnem; 55. Stuhec Ant. učit. pri Sv. Bolfenku; 56. Šket And., podučit. v Pilštanji; 57. Šket Nežika v Vočni; 58. Šoštarič Ferdo, kaplan pri Sr. Križu; 59. Šrajgl Drag., naduč. v Ptujskoj okolici; 60. Šola deška v Kamniku; 61. Šola dekliška v Kamniku; 62. Šola narodna v Št. Pavlu p. Prevolda; 63. Šola ljudska v Šmarjeti; 64. Šola ljudska v Pišecah; 65. Šola ljudska na Rudniku; 66. Šola ljudska na Koroškej Beli; 67. Šola ljudska v Železnikih; 68. Šola ljudska v Št. Rupertu; 69. Šola ljudska v Črnomlji; 70. Terček Mih., kaplan v Metliku; 71. Treven Val., trg. v Idriji; 72. Verhovnik Iv., kaplan na Sori; 73. Vičič Anica, gospodična v Il. Bistrici; 74. Vindišar P. Viljem, učit. v Kamniku; 75. Vrlič Fr., župnik v Stranicah; 76. Učiteljsko društvo v Celji.

 Pri „Vrtčevem“ uredništvu in založništvu se dobivajo trdo vezani Vrteci od poprejšnjih let po naslednjej ceni :

Vrtec od 1874.	leta za	1	gld.	80	kr.
Vrtec	1875.	n	n	2	n
Vrtec	1876.	n	n	2	n
Vrtec	1877.	n	n	2	n
Vrtec	1878.	n	n	2	n
Vrtec	1879.	n	n	2	n
Vrtec	1880.	n	n	2	n
Vrtec	1881.	n	n	2	n

 Kdor vzame vseh **osem letnikov** skupaj, dobode jih po
jako znižanej ceni za **15 gld.**

Za sv. Miklavža in božično drevesce priporočamo starišem in prijateljem slovenske mladine dve v ta namén posebno pripravni knjižici pod naslovom :

Dragoljubei. Zbirka poučnih pripovedek za slovensko mladino. Trdo vezani v platnenem hrbtnu po 45 kr.; lepše vezani za darila po 50 kr.

Peter rokodelčič. Poučna povest odraslej slovenskej mladini. Trdo vezan v platnenem hrbtnu po 45 kr.; lepše vezan za darila po 50 kr.

Obé knjižici se dobivate pri „Vrtčevem uredništvu“ pa tudi pri knjigotržcih Jan. Giontini-ju, M. Gerberju in v katolskej bukvarni v Ljubljani.

F. M. SCHMITT,

trgovec galerijskega blagá v špitalskih ulicah v Ljubljani, priporoča starišem in vsem prijateljem slovenske mladine za **sv. Miklavža, božično drevo** in za **novoletna darila** svojo jako bogato zalégo najlepših **igrač, punie, šolskega orodja** in **drugih primérnih stvari za pridne dečke in dekleta.** Kdor koli pride tu sem, posrežen bode solidno z vsem, karkoli mu ugaja za primérna darila bodi si za **sv. Miklavža, Božič ali pa novo leto.**

J. Giontini,

knjigotržec v Ljubljani, na mestnem trgu štev. 17, naznanja čast. gg. šolskim vodjem in učiteljem, da je ravnokar na novo izdal

„Názorni nauk“

s podobami; sestavil Iv. Tomšič, c. kr. učitelj v Ljubljani.

Cena knjige v tako ličnej obliki je **3 gld. 50 kr.** — Dalje priporoča svojo bogato zalogo različnih daril za **sv. Miklavža, božično drevesce** in **novi leti.**

V zalögi gosp. Giontini-ja se dobivajo tudi vsi **učni pripomočki** in **različno šolsko blago**, kakor: zemljevidi, stenske table, aparati za fiziko, globusi s slovenskim tekstrom, teluriji, ruski računski stroji, tablice, Grandauer-jev in Eichler-jev pouk v risanji i. t. d. i. t. d. Tudi je tukaj bogata zaloga različnih pisank, tablic in šolskih knjig.